

Gemeindebrief der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bergstedt



August Weber & Sohn

Bestattungen

Seit 1924 im Alstertal

Wir hören zu, begleiten Sie und helfen Ihnen. Wir sind für Sie da.

Erd-, Feuer-, See- und Anonymbestattungen Erledigung aller Formalitäten Bestattungsvorsorge und Sterbegeldversicherungen Unverbindliche individuelle Kostenvoranschläge

Saseler Chaussee 220 - 22393 Hamburg - Telefon **601 93 17** www.bestattungsinstitut-weber.de

LANDHAUS OHLSTEDT

HOTEL - RESTAURANT - CAFÉ - PARTYSERVICE HAMBURG - OHLSTEDT

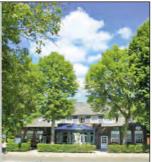
Wir bieten Räumlichkeiten für Ihre Feier von 12 - 100 Personen.

Wild-, Geflügel- und Saisonale Spezialitäten...

Ab 15.10.2013 bis 15.1.2014

Ganze Gans (5,4 Kg) für 4 Personen
mit Rotkohl, Rosenkohl, Kartoffelklößen, Kroketten
und Bratäpfeln inkl. 1 Fl. Rotwein 0,7l € 99.-

TÄGLICH GEÖFFNET - KEIN RUHETAG - KÜCHE VON 11:30 - 22:00 UHR
TELEFON: 040 - 605 67 00 - U1-BAHN OHLSTEDT - BUS 276
ALTE DORFSTR. 5 - 22397 HAMB. - WWW.LANDHAUS-OHLSTEDT.DE







Denn sie hatten keinen Raum in der Herberge...



Sind die Wunschzettel schon geschrieben, die der Kinder mit ihren großen oder kleinen Herzenswünschen, sonst wird es jetzt höchste Zeit, damit alles zum Fest bereit ist. Und wie ist es mit uns Erwach-

senen? Schreiben wir auch noch Wunschzettel? Ich denke, die meisten haben das mit dem Größerwerden abgelegt. Wir sind ja schließlich keine kleinen Kinder mehr. Und außerdem fällt uns gar nicht mehr etwas Rechtes ein, wo doch so viele materielle Wünsche gestillt sind und wir von dem meisten mehr haben, als es uns eigentlich gut tut.

Dennoch möchte ich dafür werben, den Wunschzettel für sich selbst wieder zu entdecken. Es gibt ja schließlich mehr als nur die materiellen Wünsche. Gesundheit würde für viele bestimmt ganz oben stehen, Frieden und Gerechtigkeit, ein harmonisches Weihnachtsfest, die langersehnte Versöhnung mit einem Menschen, ohne Angst und Zwang leben zu können. Das alles und noch viel mehr sind Wünsche, die bleiben, und die man sich für kein Geld der Welt kaufen kann. Und die wir mit hineinnehmen in unsere Erwartungen an das Weihnachtsfest. Und da hinein hören wir eine Erzählung, die nichts von Familienidylle hat, nichts von Tannenbaum und Weihnachtsgebäck, sondern von einer Familie, die unter widrigsten Umständen ihr erstes Kind zur Welt bringt. Abgelegen in einem Stall irgendwo bei den Hirtenfeldern von Bethlehem. Eine Krippe statt einem Bett: "Denn sie hatten sonst keinen Raum in der Herberge", heißt es einfach. Und doch ahnen die Menschen sofort, in diesem Kind erfüllen sich die Wünsche

und Sehnsüchte der Menschen. Gerade dort bricht eine andere Zeit an.

In diesen Wochen strömen viele Menschen in unser Land, die ihre Heimat verlassen mussten oder verlassen wollten, weil keine Perspektive zum Leben mehr hatten. Sie haben sich aufgemacht ins Ungewisse, haben eine waghalsige Flucht über das Mittelmeer hinter sich und wurden von Italien nach Deutschland weiter verwiesen. Sie kommen hier an ohne alles. Auch sie haben keinen Raum in der Herberge. Aber anders als Maria und Joseph begegnen ihnen Menschen, die sie unterstützen und die sie willkommen heißen. Die nicht sagen, "was geht uns Afrika an? Das ist weit weg. Und warum sollen wir überhaupt verantwortlich sein? Und warum gerade bei uns?"

Die Menschen, die in dieser Zeit zu uns kommen, haben Wünsche, haben eine große Sehnsucht: Herauszukommen aus der wirtschaftlichen Not, die ihnen keine andere Wahl lässt, keine Lebensperspektive zeigt. Sie wünschen sich Verständnis, Menschen, die zu ihnen halten und ein Leben in Freiheit. Mögen sie bei uns nicht in einen Stall wie Vieh abgeschoben werden. Begegnen wir ihnen im Geiste Iesu. Dann werden wir sehen, dass sich Licht ausbreitet und wir unseren Wünschen nach Frieden und Gerechtigkeit unter den Menschen ein Stück näher kommen. Mögen sich auch Ihre ganz persönlichen Wünsche erfüllen. Sie sind Ausdruck einer neu beginnenden Zeit.

So wünsche ich Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest.

Herzliche Grüße

Pastor Richard Tockhorn

KIRCHENGEMEINDERAT

Aus dem Kirchengemeinderat:

Nachdem die Sanierung von Wänden und Boden der Kirche abgeschlossen war, gab es noch als extra Aktion die Erneuerung der Altarraumbeleuchtung. Im Oktober wurden die beiden in die Jahre gekommenen Flutlichtstrahler entfernt und durch ein Lichtleistensystem ersetzt. Die alten Strahler hatten bereits zwei dunkle Stellen an der historischen Holzdecke erzeugt, da diese für ihre Nähe zur Decke viel zu heiß wurden.

Die neue Beleuchtung besteht aus vielen Strahlern, die in mehreren Gruppen regelbar sind und aus einer Grundbeleuchtung und einzelnen Spots bestehen. Die Steuerung ist über den neuen Steuerschrank unter der Empore möglich. Es werde Licht.

Auch das schöne Kirchengelände forderte seine Zuwendung über all die ständigen Pflegearbeiten hinaus. So standen Baumpflegearbeiten in größerem Umfang an, zu welchen zwei Baumfällungen und das Entfernen von Totholz gehörte. Außerdem mussten wir ein paar ältere Bäume noch genauer untersuchen lassen, um die Standfestigkeit zu überprüfen. All diese Leistungen wurden von Fachbetrieben ausgeführt.

Seit einigen Jahren wurden um die Kirche kleine Gedenksteine verlegt. Menschen aus der Gemeinde und darüber hinaus erwarben gegen eine Spende für die Kirche ein solches Täfelchen. Nun ist der Platz um die Kirche herum erschöpft. Der Kirchengemeinderat hat deshalb beschlossen, dieses Projekt zu beenden, sobald die letzten Gedenksteine verlegt sind.

Seit dem 1. Oktober ist Herr Wilke jetzt wieder mit 12 Stunden in der Woche bei uns als Hausmeister und für Küsterdienste in der Kirchengemeinde beschäftigt. Herr Ludat, der für ein Jahr befristet einen Teil der Arbeiten übernommen hatte, ist nun ausgeschieden. Wir danken ihm sehr herzlich für die Unterstützung in unserer Gemeinde.

Peter-Christian Ochs Richard Tockhorn

Weihnachtsbasar

am Sonnabend, den 30.11.2013 von 11.00 bis 17.00 Uhr und am Sonntag, den 01.12.2013 von 11.00 bis 16.00 Uhr (Flohmarkt und Second Hand nur bis 14.00 Uhr)



Basar für Große und Kleine

Während die Großen das Gemeindehaus durchstöbern, klönen oder Kaffee trinken, lädt das Familienkirchenteam die Kleinen zu verschiedenen Bastelangeboten, Vorleserunden oder zum Plätzchenbacken ein.

Herzlich willkommen!

Neujahrsempfang 12. Januar 2014

Im Anschluss an den Gottesdienst laden wir alle herzlich ein zu

unserem Neujahrsempfang, um auf ein gutes von Gott gesegnetes neues Jahr anzustoßen. Dabei soll viel Gelegenheit sein, miteinander ins Gespräch zu kommen.

Wir freuen uns, wenn viele Gemeindeglieder und Vertreter von Institutionen und Verbänden unserer Einladung folgen.

Bergstedter Gespräche

Dienstag, 21. Januar 2014, 20 Uhr Befreiung vom Überfluss

Über Jahrzehnte war "Wachstum" das Zauberwort aller Wirtschaftsprozesse. Zunehmend wird deutlich, wie sehr ökonomisches Wachstumsdenken uns ökologisch an den Rand des Abgrunds bringt. Vermeintliche Kompromißlösungen eines "grünen" Wachstums erweisen sich mehr und mehr als trügerisch. An diesem Abend können wir aus theologischer, ökologischer aber auch ökonomischer Sicht uns gedanken machen, wie wir zukünfitg leben können.

Die Bergstedter Gespräche sind ein offener Gesprächskreis im Gemeindehaus. Jeder Interessierte ist herzlich eingeladen. Jeder Abend ist in sich abgeschlossen.

Pastor Richard Tockhorn

Gemeindeversammlung am 9. Februar 2014

Im Anschluss an den Gottesdienst laden wir zur nächsten Gemeindeversammlung in das Gemeindehaus ein.

Der Kirchengemeinderat wird aus der Arbeit des vergangenen Jahres berichten. Der Kindergarten-Neubau und der damit verbundene Umbau des Gemeindehauses wird ebenso Thema sein wie die Planungen zur Orgelweihe. Veränderungen in der redaktionellen Arbeit des Gemeindebriefes und ein neues Konzept zur pastoralen Arbeit in der Region Hoisbüttel, Bergstedt und Volksdorf werden vorgestellt. Sie haben die Möglichkeit, Fragen zu stellen und Anregungen an den Kirchengemeinderat zu geben.

Pastor Richard Tockhorn



Festliches Menü mit musikalischen Zwischengängen

Schön war's, das Orgel-Dinner, das am 10. August 2013 im Langen Saal des Gemeindehauses stattfand. Alle, die daran teilgenommen haben, werden sich gern an diesen gelungenen Abend erinnern, nicht nur weil das Wetter mitspielte, sondern weil es ein besonderer, so noch nicht da gewesener Abend war – einfach ein aus dem Rahmen fallender Abend für die neue Orgel.



Mit kleinen, mundgerechten Köstlichkeiten, als Geschmacksanreiz und Gaumenfreude unter freiem Himmel zum Aperitif gereicht, wurde den Dinner-Gästen Lust auf mehr gemacht. Dieses Mehr bekamen die Gäste dann an einer mit viel Liebe zum Detail eingedeckten Tafel im Langen Saal



geboten. Der Schein der Kerzen, das Funkeln der Gläser, der von der Firma Quante gespendete Blumenschmuck, das festliche Menü, die musikalischen Zwischengänge sehen, riechen, schmecken, hören, fühlen – für alle Sinne war an diesem Abend etwas dabei. Von der exquisiten Vorspeise über die aromatische Suppe, den deliziösen Hauptgang bis zum köstlichen Dessertbuffet reihte sich ein kulinarischer Genuss an den nächsten. Das Ondit, die Kochkünste unserer Kantorin Corinna Pods seien legendär, hat sich als durchaus zutreffend erwiesen. Unterstützt wurde sie durch eine perfekt agierende Küchen- und Service-Crew, bestehend aus Britta Lühmann, Sigrid Müller



und Martin Paatz. Hut ab, das war gekonnt! Bei den musikalischen Zwischengängen reichte das Angebot von Strauss über Tschaikowsky, Gershwin und Bernstein bis zu Piazolla und Schostakowitsch, aber auch "Kein Schwein ruft mich an" und "Das kleine Fräulein Gerda" waren zu hören.

Dargeboten wurde der Ohrenschmaus von Anne Burchard (Violine), Eckhard Ludwig (Violoncello), Christoph Semisch und Corinna Pods (Klavier), Clemens Kühn und Mechthild Weber (Gesang). Alle Künstler

haben zugunsten der Orgel auf ein Honorar verzichtet. Dafür herzlichen Dank!

Als Maître de Plaisir führte Pastor Richard Tockhorn launig durch den Abend und machte auch beim Kellnern eine gute Figur. Pröpstin Isa Lübbers, die der Einladung zum Orgel-Dinner gern gefolgt war, äußerte sich in ihrem Grußwort erfreut und beeindruckt über das jahrelange, große Engagement für die neue Orgel. Sie erinnerte daran, dass in der Protestantischen Kirche Predigt und Musik zusammengehören – "Der Glaube braucht Musik!"

Einhellige Meinung aller Orgel-Dinner-Gäste war, dass es so einen schönen, abwechslungsreichen Abend gern noch einmal wieder geben könnte, auch, weil nach Abzug aller Kosten 1.000 Euro für die neue Orgel an den Freundeskreis überwiesen werden konnten.

Anke Grot

Jahresausflug des Frauenkreises II am 18.9.2013

Ein milder, sonniger Septembertag bescherte dem Frauenkreis II das zweite Highlight des Jahres: eine Ausfahrt mit buntem Programm nach Bad Segeberg.

Bereits im Februar feierte der Kreis mit einem schönen, stimmungsvollen Gottesdienst und nachfolgendem Empfang sein 30 jähriges Bestehen. Der Gottesdienst war gemeinsam von Pastor Tockhorn und der Gruppe gestaltet worden. Besonders erfreulich war die Teilnahme von Christa Rothe, die den Frauenkreis am 7. Februar 1983 gegründet hatte.

Für die Fahrt nach Bad Segeberg konnte erstmalig ein kleiner Bus gechartert werden, mit dem pünktlich das erste Besichtigungsziel erreicht wurde: das Otto-Flath-Museum. Alle waren tief beeindruckt, sowohl von den kleinen, als auch von den monumentalen Werken dieses großen Holzbildhauers. (Im Alstertal ist er u.a. durch die Abendmahlsgruppe in der Poppenbüttler Marktkirche bekannt).

Im Café Spindel gab es ein gutes Mittag-

essen, dann ging es weiter zum Fledermaus-

museum auf dem Kalkberg. Mit großer Sorgfalt ist hier alles über das Leben der verschiedenen Fledermausarten zusammengestellt. Vergnüglich für Groß und Klein war nebenbei der zahme fliegende Hund Foxi. Im Restaurant am Ihlsee konnte schließlich der allgemeine Kaffeedurst auf's Beste gestillt werden. Mit Blick auf den See und unter fröhlichem Geplauder klang der ereignisreiche Tag gemütlich aus. Erst gegen 19 Uhr hatte Bergstedt uns wieder.

Großer Dank gebührt Herrn Maaß aus der Kirchengemeinde Hoisbüttel, der den Bus ehrenamtlich fuhr und uns sicher und umsichtig von einem Ziel zum anderen brachte.

Annegrit Zell

Ihr Pflegeheim in den Walddörfern Senioren & Pflegeheim MARGARETHENHOF Wohldorfer Damm 156 22395 Hamburg - Bergstedt Tel. 6 04 87 42 Fax 6 04 02 40 In unserem gemütlichen Haus mit großer Garten-Wintergartenanlage finden Sie in gepflegter Umgebung neuen Lebensraum individuelle Pflege für alle Pflegestufen in Einzel- u. Doppelzimmer mit Bad,(eigene Möblierung möglich) Aufnahme von Urlaubsgästen und Kurzzeitpflege Pflegekassen - , beihilfe- und sozialhilfeberechtigt b · Dementenprogramm Fordern Sie unseren Hausprospekt an

E-Mail info@margarethenhof-hamburg.de http://www.margarethenhof-hamburg.de



EISNACHT

Wie in Seide ein Königskind schläft die Erde in lauter Schnee, blauer Mondscheinzauber spinnt schimmernd über der See.

Aus den Wassern der Raureif steigt, Büsche und Bäume atmen kaum: durch die Nacht, die erschauernd schweigt, schreitet ein glitzernder Traum.

> Clara Müller-Jahnke (1860-1905)



TERMINE SKATRUNDE

Die Skatfreunde treffen sich am 18.12.13, 15.02.14 und 19.02.14 jeweils am 3. Mittwoch im Monat von 19.00 bis 21.30 Uhr im Gemeindehaus Volksd. Damm 268



OF COURSE

Secondhand für Sport – Reiten – Golf



Ich biete Wintersportartikel für die Skiferien an.

Volksdorfer Damm 253 • 22359 Hamburg Tel. 040 35 70 68 10 • Fax 040 35 70 68 11 Öffnungszeiten: Mo-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr

Ein Esel für den Kirch-Spiel-Platz

Der Kirch-Spiel-Platz in der Bergstedter Kirchenstraße erfreut sich zunehmender Beliebtheit. Viele freuen sich, dass es nun einen öffentlich zugänglichen Spielplatz mitten in Bergstedt gibt. Das hat Menschen animiert dafür zu spenden. Im Frühjahr haben Bewohner eines Hauses in der Kirchenheide ihren Spielplatz aufgelöst und das noch gut erhaltene Federtier unserem Spielplatz geschenkt. Dafür sagen wir herzlichen Dank.



Auch die IG Bergstedt wollte sich an diesem Spielplatz mit einer Spende beteiligen. Nach einiger Überlegung entschieden wir uns für ein Federtier in Form eines Esels, schließlich ist der Esel ja ein biblisches Tier. Am 29. September wurde er im Anschluß an einen Familiengottesdienst offiziell übergeben. Pastor Richard Tockhorn dankte Susanne Wischhöfer als 1. Vorsitzenden stellvertretend für die ganze IG Bergstedt für diese Spende. Und die Kinder nahmen das Tier mit Freude "in Besitz".

Richard Tockhorn

Lichtspiel im Januar

Gleich zu Jahresbeginn zeigen wir am 17. Januar um 19.30 Uhr im Langen Saal im Gemeindehaus eine französische Filmkomödie aus dem Jahr 2011, worin ein gelähmter Aristokrat eine ungeahnte Freundschaft von seinem schwarzen Pfleger aus ei-



nem Problemviertel erfährt.

Die Produktion basiert auf der im Jahr 2001 erschienenen Autobiographie des ehemaligen Pommery-Geschäftsführers Philippe Pozzo di Borgo, der im Juni

1993 beim Paragliding abstürzte und seither querschnittsgelähmt ist.



Kurzinhalt:

Philippe ist zwar reich und intelligent, aber er benötigt im Alltag auch Hilfe, weil er vom Hals abwärts gelähmt ist. Als er sich einen neuen Pfleger engagiert, entscheidet er sich zum Entsetzen seiner Freunde für den jungen schwarzen Driss, der gerade aus dem Gefängnis entlassen wurde. Der direkte und fröhliche Charakter von Driss beeindruckt Philippe, der besonders unter dem allgegenwärtigen Mitleid seiner Umgebung leidet. Zwischen den beiden entwickelt sich eine ungewöhnliche Männerfreundschaft,



die alle ethnischen und sozialen Grenzen überschreitet. (Quelle: Moviepilot, Wiki)

Vorschau:

Am **21. März** zeigen wir ein deutsches Filmdrama aus dem Jahr 2004. Erzählt wird die Geschichte regimekritischer Geistlicher



und die Verfolgung durch Nationalsozialisten. Das historische Drama beruht auf den Tagebuchaufzeichnungen des während der Zeit im Dritten Reich im KZ Dachau inhaftierten luxemburgischen Pfarrers Jean Bernard und erhielt zahlreiche Auszeichnungen.



Der Eintritt zum Lichtspiel ist wie immer frei, über eine kleine Spende

freuen wir uns.

Ihr Team vom "Lichtspiel im Kirchspiel"



Gemeinwesendiakonie in Bergstedt, Volksdorf und Hoisbüttel

"Kultur im Koffer"

Seitdem Herr Müller nicht mehr aus dem Haus kommt, fehlt ihm etwas. Zeit seines Lebens hat er sich mit anderen getroffen, um Fußball zu gucken: im Stadion, in der Kneipe nebenan oder bei Freunden.

Bundesliga, Weltmeisterschaften und der legendäre DFB-Pokal – Herr Müller kennt sich aus.

Doch in den letzten Jahren sind seine Fußball-Freunde rar geworden. Bei einem Geburtstagsbesuch erzählte er der Pastorin davon. Die hatte eine Idee: "Es gibt doch "Kultur im Koffer'!" – Und ein Koffer ist gepackt mit dem Thema "Fußballweltmeisterschaften von 1954-1990'. Die Pastorin vermittelte den Kontakt und Herr Müller freut sich nun über den kostenfreien Besuch von "Kultur im Koffer'.

Seit Sommer des Jahres sind die "Kultur-im-Koffer-Botschafter" in Hamburg unterwegs. Ganz unterschiedliche Themen befinden sich in den Koffern: der frühe Jazz oder Heinz-Erhard-Gedichte, britische Lebensart oder Märchen sind nur einige Beispiele. Es sind die Themen der Kultur-Botschafterinnen und Botschafter. In einem Einführungsseminar haben sie ein persönliches Lieblingsthema aufbereitet und sich auf Besuche bei älteren Menschen vorbereitet. "Mir macht das richtig Spaß, meine Leidenschaft für Fußball mit Menschen zu teilen!".



sagt Herr Schubert, ein Kultur-Botschafter aus dem Norden Hamburgs.

Das Projekt Kultur im Koffer wurde von den evangelischen Kirchen in Hamburg initiiert und unterstützt durch die Hauptkirche St. Michaelis und die Homann-Stiftung. Hinter der Idee steckt die Erkenntnis, dass Kultur ein Lebensmittel ist. Mit dem Projekt wollen die Verantwortlichen die kulturelle Teilhabe von Menschen mit eingeschränkter Mobilität unterstützen. "Kulturelle Aktivitäten im Alter ermöglichen soziale Kontakte und erhalten die Lebensqualität", sagt Martha Zinn vom Seniorenwerk des Kirchenkreises Hamburg West-Südholstein.

Das Projekt ist noch im Aufbau. "Irgendwann ist ein Besuch mit "Kultur im Koffer" vielleicht so selbstverständlich, wie "Essen auf Rädern", sagt Antje Stoffregen von der Fachstelle "Leben im Alter' im Kirchenkreis Hamburg-Ost, "und dafür suchen wir Menschen, die ihre Steckenpferde mit anderen teilen".

Herr Müller hatte inzwischen Besuch von Herrn Schubert. Es ging lebendig zu:

Tabellen, Fotos und Musik ließen die Erinnerungen nur so sprudeln. "Das war ein toller Nachmittag!", sagen beide und weil sie mit dem Erzählen noch nicht fertig sind, haben sie einen neuen Termin vereinbart.
Text: Diakonin Antje Stoffregen, Referen-

tin "Leben im Alter" Kirchenkreis Hamburg-Ost.

Ansprechpartnerin vor Ort: Kirsten Möller-Barbek, 040 – 519 000 832

Informationen zu "Kultur im Koffer" bei Heidrun Wörle, Projektkoordinatorin, Tel. 040 – 519 000 827

Folgende Koffer sind gepackt:

- ♦ Hamburgs Sprung über die Elbe
- Der Rote Faden im Leben Biografische Erkundungen
- Jazz mit Swing –
 Unterhaltendes für Musikfreund

- ◆ In 80 Gärten um die Welt IGS 2013 in Hamburg
- ◆ Eine Reise durch die Speicherstadt
- Nibelungenlied –
 Ein Thriller der Weltliteratur
- Es war einmal –
 Märchen lebendig erzählt
- Noch'n Gedicht –
 Unsterblicher Heinz Erhardt
- ◆ Der frühe Jazz Vertrautes mit Exotik
- ◆ Fußballweltmeisterschaften 1954 –1990
- ♦ Karl May Überraschendes aus seinem Leben
- Malt Whisky –
 Schottisches Lebenswasser
- ◆ England und britische Lebensart
- ♦ Als Leihoma in Australien

Wie will ich im Alter leben?

Für das Jahr 2014 bereiten wir eine Vortrags- und Gesprächsreihe zum Thema "Wie will ich im Alter leben. Wohnformen – Lebensformen" vor. Diese Reihe findet in Kooperation des Projektes "Kirche mittendrin" mit der Kirchengemeinde Sasel und dem

Der erfahrene Pflegedienst in Ihrer Nähe!

Inh.: Frau Cornelia Dziambor & Frau Susanne Radtke GbR

Wohldorfer Damm 12, 22395 Hamburg

Telefon: 040 605 53 99

Bürozeiten: Mo – Fr : 9.00 – 15.00 Uhr und nach Vereinbarung!



Kirchenkreis Hamburg-Ost, Fachbereich "Leben im Alter" statt. Folgende Termine stehen fest: Dienstag 25.03., Montag 28.04., Dienstag 27.05., Dienstag 24.06., Dienstag 26.08. und Dienstag 30.09.2014.

Die Termine im Mai und im Juni werden in der Kirchengemeinde Bergstedt stattfinden, die anderen in den Kirchengemeinden Volksdorf, Sasel und Hoisbüttel. Alles Weitere werden Sie der nächsten Ausgabe des Gemeindebriefes entnehmen können.

Kirsten Möller-Barbek, Pastorin im Projekt "Kirche mittendrin", Telefon 519 000 832.

Weltgebetstag aus Ägypten "Wasserströme in der Wüste"

Der nächste Weltgebetstags hat das Land Ägypten als Schwerpunkt. Die Situation für die Menschen in diesem Land ist schwierig besonders für die Frauen. Es gibt viele Probleme, die auch immer wieder in den Medien erscheinen. Mit dem Bibelwort vom "lebendigem Wasser" (Joh. 4,3 ff.) und den "Wasserströmen in der Wüste" (Jes.41,18 ff; 35,6) soll veranschaulicht werden, dass für Muslime und Christen Frieden und Gerechtigkeit erreichbar sind.

Am 07. März 2014 um 19.00 Uhr findet in der Bergstedter Kirche die Gottesdienstfeier statt. Im Anschluss an den Gottesdienst wird es im Gemeindesaal die Möglichkeit



geben, sich mit den anderen Gottesdienstbesuchern zu treffen und bei einem Buffet mit ägyptischen Spezialitäten ins Gespräch zu kommen.

Am 26. Februar 2014 findet im Johannes-Prassek-Saal der Heilig-Kreuz-Kirche in Volksdorf um 15.30 Uhr ein Diavortrag zum Thema Ägypten statt. Auch hierzu sind Interessierte herzlich eingeladen.

Ute Tockhorn

Wolfgang Griem



Kraftfahrzeug-Meister-Betrieb Wartung, Reparatur, TÜV, Unfallschäden, Reifen

Alte Schmiede 2-6 22395 Hamburg-Bergstedt Tel. 040 / 604 96 20

Fax 040 / 604 58 29

Gemeindereise in den winterlichen Schwarzwald

vom 31. Januar bis 3. Februar 2014

Noch bis zum 15. Dezember besteht die Möglichkeit sich für die Reise anzumelden.

Auf dem Programm stehen:

- Besichtigung der Orgelwerkstatt Rohlf in Neubulach mit Besichtigung unserer dann fast fertiggestellten Orgel.
- Besichtigung von Altensteig und Kloster Hirsau jeweils mit Orgelmusiken auf Rohlf-Orgeln. Besichtigung eines Silberbergwerkes.
- Rundfahrt über die Schwarzwald-Hoch-Straße.

Änderung des Programmablaufs möglich.

Zu den Leistungen gehören:

 Busfahrt im Reisebus von Bergstedt nach Altensteig



- Unterkunft für drei Nächte im 4-Sterne-Hotel mit Frühstück
- Abends: Drei-Gang-Menü oder Büffet im Hotel
- Alle Eintritte und Fahrten.

Preis: 360,- EUR

Die Reisebeschreibung liegt im Kirchenbüro sowie in der Kirche und im Gemeindehaus aus.

Rückfragen beantwortet Pastor Tockhorn (Tel.: 648 628 34)

Kaufhaus Hillmer seit 1929 Volksdorfer Damm 270, 22395 Hamburg Tel. 040/ 604 92 95 Fax 040/ 604 41 411

> Öffnungszeiten Mo – Fr 8.00–18.00 Uhr Di + Sa 8.00–13.00 Uhr



Hausrat ~ Porzellan ~ Spielwaren ~ Kurzwaren ~ Wolle ~ Knöpfe ~ Geschenkartikel ~ Bastelbedarf ~ Fotokopien Schreibwaren ~ Körbe ~ Gartenartikel ~ Sämereien ~ Taschenbücher ~ Zeitschriften ~ Alles zum Einkochen

Rückblick Kinderbibelwoche

Bei einem Familiengottesdienst am Sonntag, den 29.09.2013 begann in diesem Jahr die Kinderbibelwoche in Bergstedt mit der Flucht Jakobs vor seinem Bruder Esau. An den drei folgenden Tagen wurde morgens die Geschichte bis zur Versöhnung von Jakob und Esau in Teilen weitererzählt. Anschließend haben wir uns mit den Kindern vom Vorschulalter bis zur 6. Klasse in



drei verschiedene Gruppen aufgeteilt. In diesen Gruppen wurde über die Geschichte gesprochen, es wurde gespielt, gefrühstückt, gesungen und gebastelt. Am Montag wurden Traumbilder aus Wolle gefertigt, am Dienstag Lampentüten bemalt und zum Abschluss am Mittwoch Freundschaftsbänder hergestellt.

Herzlichen Dank an die Pastorin Gabriele Frietzsche und Team sowie an die teilnehmenden Kinder. Es hat mir auch in diesem Jahr wieder viel Spaß mit euch gemacht!

Alke Kelling

Der evangelische Kindergarten Bergstedt bietet ab sofort zwei Praktikumsplätze an, die sich auf die in der Ausbildung befindenden Erzieherinnen oder sozialpädagischen Assistentinnen beziehen.

Der Kindergarten besteht momentan aus zwei Elemtargruppen für 5 bis 6 Stunden täglich. Anfang 2015 wird ein Neubau bezogen und das Angebot um eine Krippengruppe mit einer Öffnungszeit von 8 Stunden erweitert.

Wir arbeiten nach ganzheitlicher sinnorientierter Religionspädagogik. Schwerpunkte in unserem Konzept sind das Spiel, Naturerlebnisse, Vorschularbeit, Projektarbeit, Gesundheit und Religionspädagogik.

Durch den Umzug und die Erweiterung um eine Krippengruppe bieten wir Praktikanten einen interessanten Ausbildungsplatz.

Wir geben gerne unsere Fachkompetenz weiter, wir freuen uns auf Ihr Interesse und auf den Dialog mit Ihnen.

Bitte melden Sie sich bei

Frau Bolzendahl Tel.: 040 - 604 67 37 E-Mail: Bergstedt@eva-kita.de

Kindergarten der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bergstedt Volksdorfer Damm 268a 22395 Hamburg

ANZEIGEN





HAUS FRÖHLICH

Seniorenpflege mitten im Herzen von Bergstedt

- * Professionelle und liebevolle Pflege in familiärer Atmosphäre
- * Komfortable 1- und 2-Bett-Appartements mit Badezimmer
- * Alle Mahlzeiten (Menüwahl) werden frisch zubereitet
- * Kurzzeitpflege und Probewohnen sowie ggf. Bezug von Sozialhilfe Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns, wir freuen uns auf Siel

Telefon 040 - 60 44 11 10

www.hausfroehlich.de

Haus Fröhlich, Rodenbeker Straße 3-5, 22395 Hamburg

Kunsthandlung Alstertal

Ihr Fachgeschäft für Bilder, Rahmen und Passepartouts Große Auswahl in Ihrer Nähe

Marlies Stoob

Frahmredder 10 • 22393 Hamburg S-Bahn Poppenbüttel

Tel.: 040-601 49 43, Fax: 040-601 43 89

Geschäftszeiten:

Di.-Fr. 9.00-13.00 und 15.00-18.00 Uhr Sa. 10.00-13.00 Uhr



"Ihre Füße verdienen mehr Aufmerksamkeit"

Susanne Bauer Ihre med. Fußpflege

im Lottbeker Weg 141b oder bei Ihnen im Hause

Termine unter 040 / 29 38 32



FENSTER- & BÜROREINIGUNG

HORST LASER

im privaten und geschäftlichen Bereich

Wintergärten Fenster Treppenhäuser Dachrinnen u.a.

GRÜNDLICH UND UMWELTFREUNDLICH

HH · Bergstedter Chaussee 89 · Tel.: 040 - 604 97 34 · Fax: 040 - 604 95 46 E-Mail: info@horst-laser.de · Internet: www.horst-laser.de

> Ev. Telefonseelsorge Hamburg* Tel.: 0800 - 111 01 11 Kinder- und Jugendseelsorge* Tel.: 0800 - 111 03 33 Müttertelefon* Tel.: 0800 - 333 21 11

*kostenlos, kein Zeittakt

Gottesdienste am Heiligen Abend

Wir freuen uns, wenn Sie in unsere schöne alte Kirche kommen, um mit uns Gottesdienst zu feiern. Besonders am Heiligen Abend möchten viele Menschen unsere Gottesdienste besuchen und in der von Kerzen erleuchteten Kirche die Weihnachtsbotschaft hören.

Von 14 Uhr bis 23.30 Uhr bieten wir insgesamt sechs Gottesdienste an. Viele ehrenamtliche Küster unterstützen uns an diesem Tag und sorgen dafür, dass wir diese Gottesdienste feiern können. Leider ist der Andrang bei einigen Gottesdiensten so groß, dass nicht alle in die Kirche hineinpassen. Das ist vor allem bei den Gottesdiensten um 15 Uhr und um 16.30 Uhr der Fall. Ich weiß, wie enttäuschend das ist, wenn trotz langer Wartezeit, sich dann doch vor einem die Tijren schließen. Das ist auch für uns ein unangenehmes Gefühl. Menschen nicht mehr hereinlassen zu können. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir Sicherheitsmaßnahmen einhalten müssen, dazu gehört, dass die Wege als Fluchtwege frei bleiben müssen, damit keiner zu Schaden kommt. Sie dürfen nicht als Stehplätze oder gar für Rollstühle oder Kinderwagen genutzt werden. Aus den Erfahrungen der beiden letzten Jahre kann ich sagen, dass in den übrigen Gottesdiensten, insbesondere um 18 Uhr, um 22 Uhr und um 23.30 Uhr immer noch Plätze frei waren. Sollten Sie die Möglichkeit haben, weichen Sie auf diese Gottesdienste aus.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass es nicht möglich ist, von denen, die früh kommen, Plätze besetzen zu lassen für die, die später kommen.

Wir wünschen allen gesegnete Gottesdienste.

Richard Tockhorn



GOTTESDIENSTE

Dezember 2013

Sonntag 1. Advent	01.12.	10:00 h	Gottesdienst mit Pastor Tockhorn und Einführung von Mitgliedern des Kirchengemeinderats
Sonntag 2. Advent	08.12.	10:00 h	Gottesdienst mit Propst em. Lehmann
Sonntag 3. Advent	15.12.	10:00 h	Gottesdienst mit Pastor Tockhorn AW
Sonntag 4. Advent	22.12.	10:00 h	Gottesdienst mit Pastor Tockhorn und Weihnachtssingspiel. Weitergabe des Friedenslichts aus Bethlehem durch die Pfadfinder.
Dienstag Heiliger Abend	24.12.	14:00 h	Familiengottesdienst mit Pastor Tockhorn mit Weihnachtssingspiel des Spatzenchores
		15:00 h	Familiengottesdienst mit Pastor Tockhorn mit Weihnachtssingspiel der Kurrende der Kinderkantorei Bergstedt
		16:30 h	Christvesper mit Pastor Steinbrink
		18:00 h	Christvesper mit Propst em. Lehmann
		22:00 h	Feier der Heiligen Christnacht mit Pastor Tockhorn mit der "Gospel Connection"
		23:30 h	Feier der Heiligen Christnacht mit Pastor Tockhorn Weihnachtliche Chormusik mit der Kantorei
Mittwoch 1. Weihnachtstag	25.12.	10:00 h	Gottesdienst mit Pastor Brinkmann AW Weihnachtliche Musik mit Flöte und Gesang
Donnerstag 2. Weihnachtstag	26.12.	10:00 h	Gottesdienst mit Pastor Tockhorn Weihnachtsliederwunschsingen mit Trompete
Sonntag 1. Sonntag nach dem	29.12. Christfes	10:00 h	Plattdeutscher Gottesdienst mit Pastor i. R. Denker
Dienstag Silvester	31.12.	18:00 h	Altjahresabendgottesdienst mit Pastor Tockhorn

AW = Abendmahl mit Wein; **AS** = Abendmahl mit Saft;

Änderungen vorbehalten – bitte beachten Sie die aktuellen Aushänge und unsere Homepage!

GOTTESDIENSTE

Januar 2014

Sonntag 2. Sonntag nach d.		10:00 h	Gottesdienst mit Pastor Wisch AS
Sonntag 1. Sonntag n. Epipl		10:00 h	Gottesdienst mit Pastor Tockhorn anschließend Neujahrsempfang
Sonntag 2. Sonntag n. Epip	-	10:00 h	Gottesdienst mit Pastor Tockhorn AW
Sonntag 3. Sonntag n. Epip	26.01. hanias	10:00 h	Gottesdienst mit Pastor Tockhorn

Februar 2014

Sonntag 4. Sonntag n. Epip		10:00 h	Gottesdienst mit Pastorin Möller-Barbek
Sonntag Letzter Sonntag n		10:00 h as	Familiengottesdienst mit Pastor Tockhorn anschl. Gemeindeversammlung
Sonntag Septuagesimae	16.02.	10:00 h	Gottesdienst mit Pastor Tockhorn
Sonntag Sexagesimae	23.02.	10:00 h	Gottesdienst mit Pastor Weisswange Vorstellung der Konfirmanden

Vorschau auf einige Termine in 2014:

12. Januar: Neujahrsempfang

31. Januar bis 3. Februar: Gemeindereise in den winterlichen Schwarzwald

9. Februar: Gemeindeversammlung18. Februar: Fest der Ehrenamtlichen7. März: Weltgebetstag in Bergstedt

20. April: Orgelweihe im Ostergottesdienst um 10 Uhr

4. Mai: Bunte Meile

6. Juli: Gemeinde-Sommerfest20. September: Nacht der Kirchen

4./5. Oktober: Herbstbasar

Anmeldung zum Konfirmandenunterricht

Konfirmandenunterricht ist die Vorbereitung junger Menschen auf die Konfirmation, die eigenverantwortliche Bestätigung der Taufe. Jugendliche sollen erfahren, wozu sie sich bekennen, wenn sie die Konfirmationsfrage mit ihrem eigenen "Ja, mit Gottes Hilfe" beantworten. Jugendliche, die noch nicht getauft sind, empfangen die Taufe im Laufe der Konfirmandenzeit.

In unserer Region – bestehend aus den Kirchengemeinden Bergstedt, Hoisbüttel und Volksdorf (Kirchen St. Gabriel und Rockenhof) – werden vier unterschiedliche Modelle des Konfirmandenunterrichts angeboten. Der Konfirmandenunterricht beinhaltet bei uns wie in allen Gemeinden der Nordkirche mindestens sechzig Unterrichtsstunden und dauert zwischen einem und zwei Jahren. Zu allen Modellen des Konfirmandenunterrichts in unserer Region gehören mindestens 12 Gottesdienstbesuche und die Teilnahme bzw. Mitarbeit an/bei 10 Veranstaltungen der Gemeinde- bzw. Jugendarbeit. Folgende Modelle bieten wir an:



1. Das jährlich stattfindende **KonfiCamp** mit folgenden Bestandteilen: Beginn jähr-

lich im Mai, Ende im Mai des darauf folgenden Jahres. Zwei Unterrichtstage vor dem Camp, elf Camp-Tage in einem Zeltdorf (vom 15. bis 25. Juli 2014), vier Unterrichtstage nach dem Camp, sozialdiakonische Projektbesuche und ein Vorstellungsgottesdienst. Der KonfiCamp-Unterricht wechselt zwischen den Standorten Bergstedt, Volksdorf/Rockenhof und Jugendkirche Meiendorf. In der Regel nehmen am Kon-fiCamp zwischen 100 und 120 Konfis reil Rund 40 ehrenamtliche Teamer/innen arbeiten hier mit. Von hauptamtlicher Seite verantworten das KonfiCamp die Pastoren Jasper Burmester und Richard Tockhorn sowie die Gemeindepädagogin Marion Komm und eine weitere Fachkraft.

2. Der Unterricht am **Sonntag** mit folgenden Bestandteilen: Beginn jährlich im Mai, Ende im Mai des darauf folgenden Jahres. Über ein Jahr an vierzehn bis fünfzehn Sonntagen beginnend mit dem 11-Uhr-Gottesdienst in St. Gabriel. Außerdem gehören ein Vorstellungsgottesdienst und eine Wo-

chenendfreizeit dazu. An diesem Modell können maximal 50 Konfis teilnehmen. Es wird von Pastorin Gabriele Frietzsche verantwortet, die von einem Ehrenamtlichen-Team un-terstützt wird. Gelegentlich sind auch die Jugendmitarbeitenden mit dabei.

3. Vierstündiger Unterricht am Freitagnachmittag mit Pastor Weisswange und Team in der Gemeinde Bergstedt. Über ein Jahr ca. einmal (durch die Ferien evtl. auch öfter) im Monat plus

Wochenendfreizeit und Vorstellungsgottesdienst. Zu Anfang des Nachmittags sind die Eltern zur Mitarbeit bei der Bibelbetrachtung herzlich eingeladen. Beginn jährlich im Mai, Ende im Mai des darauf folgenden Jahres. Es sollten mindestens 10 und maximal 20 Konfis teilnehmen.

4. Der klassische wöchentliche Unterricht: Beginn jährlich im September, Ende im Mai des übernächsten Jahres. Nächster Kursbeginn im September 2013. Einmal die Woche (natürlich nicht in den Schulferien) treffen sich die Konfis für eine Stunde i.d.R. am Mittwoch in der Kirchengemeinde Hoisbüttel. Außerdem gibt es ein bis zwei Wochenendfahrten und einen Vorstellungsgottesdienst an einem Sonntag. Verantwortlich ist Pastor Ralf Weisswange, auch er wird von einem ehrenamtlichen Team unterstützt. Hier können maximal 40 Konfis teilnehmen.

Jugendliche, die bis Ende April 2015 vierzehn Jahre alt werden, können sich vom 21. bis 23. Januar 2014 jeweils in der Zeit von 16 bis19 Uhr in Bergstedt im Büro oder in den Gemeindehäusern in Hoisbüttel und Volksdorf (Rockenhof) für die einjährigen Modelle (KonfiCamp-, Sonntags- und Freitagsunterricht) anmelden. Für den zweijährigen wöchentlichen Unterricht erfolgt die Anmeldung in der Woche nach Pfingsten 2014 in Hoisbüttel.

Die Anmeldung erfolgt für alle Modelle zunächst im im Internet:

http://www.kirche-in-volksdorf.de/html/konfirmandenunterricht zur Datenerfassung - und zusätzlich durch persönliches Er-

scheinen (Termin und Ort siehe oben). Fragen zum Verfahren richten Sie bitte an die Gemeindepastorinnen und -pastoren.

Im Internet ist ein Formular auszufüllen, an die Gemeinde zu senden und zugleich auszudrucken, so dass wir alle nötigen Daten bekommen und auch - durch Mitbringen des ausgedruckten Formulars und der erforderlichen Unterlagen (Geburtsurkunde und ggf. Taufschein) bei der persönlichen Anmeldung - überprüfen können. Fragen nach dem geeigneten Modell können auch besser im direkten Kontakt geklärt werden.

Achtung: Besonders für das Konficamp können wir zukünftig keine Nachmeldungen nach dem 28. Februar 2014 mehr berücksichtigen, weil unsere Planungen für das Camp eine sichere Basis benötigen. In der Vergangenheit haben wir das liberal gehandhabt. Es hat sich aber herausgestellt, dass wir ab Februar belastbare Zahlen brauchen, um das Camp in guter Weise durchführen zu können.

Pastor Richard Tockhorn





Eltern-Kind-Gruppe

Mütter und Väter mit Ihren Kindern im Alter von ½ bis zu 3 Jahren treffen sich dienstags von 9.00 bis 10.30 Uhr im

Obergeschossdes Gemeindehauses.

Musik und Bewegungsspiele gehören zu den Treffen dazu, ebenso der Austausch zwischen den Erwachsenen. Bei schönem Wetter bietet sich an, den neuen Spielplatz mit zu nutzen, und die Kleinen können erste Kontakte knüpfen. Weitere Familien sind herzlich willkommen.

Ansprechpartner: Familie Tockhorn,

Tel · 648 628 34

Starke Mädchen

Seit Beginn des Schuljahres 2013/14 gibt es ein neues Angebot in Kooperation mit der Stadtteilschule Bergstedt im Gemeindehaus der Bergstedter Kirchengemeinde.

Dieses Angebot richtet sich an 10 bis 12jährige Mädchen, die Zeit und Lust haben, sich gegenseitig zu stärken und miteinander zu lachen, Spaß zu haben und Kräfte zu sammeln für den Alltag. Die Treffen finden dienstagsnachmittags von 14.30 Uhr bis 16 Uhr im Jugendraum im 1. Stock des Gemeindehauses statt. Unter dem Titel "Starke Mädchen" geht es ums voneinander Lernen, sich ,stark machen' im Alltag, sich wahrzunehmen und Grenzen zu erkennen. Dieses Angebot ist offen für alle interessierten Mädchen, auch außerhalb der STS Bergstedt.

Die Leitung hat Marion Komm. Kontakt: 603 76 41 oder regionjugend@kirche-in-volksdorf.de



Junges Orchester in Bergstedt

Seit November letzten Jahres gibt es ein neues Orchester in

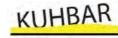
Bergstedt! Wir proben jeden Montag ab 19.00 Uhr eine gute Stunde (vielleicht irgendwann auch etwas länger;-)) im Bergstedter Gemeindehaus und sind inzwischen ca. 15 bis2 0 Leute. Wir würden uns vor allem über Streicher und Blechbläser freuen, aber auch alle anderen sind herzlich willkommen. Bei Interesse einfach melden oder vorbeikommen.

Leitung: Hendrikje Witt 0172/677 96 86



Kinderbibeltag

Am Samstag, 22.02.2014 von 10 bis 13 Uhr in der Kirche



KUHBAR Offener Treff Kuhbar

Hier treffen sich Konfis, Trainees und KonfiCampTeamer zum Chillen, Schnacken, Kickern und Billard spielen. Denn wenn Finn, Sophia, Marie, Matilda & die Trainees hinterm Tresen stehen, gibt's hippe Musik, leckere Süßigkeiten und coole Drinks. Und auch Hendrikje und Oliver schauen regelmäßig vorbei. Besondere Events kündigen wir per Mail oder auf Facebook an.

Alter: ab 13 Jahren

Termin: montags und donnerstags, 19.00 bis 21.00 Uhr Ort: St. Gabriel, Jugendkeller, Sorenremen 16

Taizé-Andachten

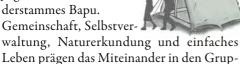
Eine Pause mitten in der Woche: Zeit zum gemeinsamen Singen, Bibelworte Hören, still Werden, Auftanken. Du hast Lust bei der Vorbereitung der Andachten mitzumachen?

Dann melde dich im Jugendbüro. oder bei Birte: birte.berger@hotmail.de

Termine: Mi. 04.12. und Mi.05.02.2014 Uhrzeit: 19.00 Uhr Ort: St. Gabriel, Kellerkirche, Sorenremen 16

Pfadfinderstamm Bapu

Seit 15 Jahren treffen sich Jugendliche des Pfadfinderstammes Bapu.



penstunden und auf den Ausfahrten.

Aktuell gibt es folgende Gruppen: Wanderratten (Jg. 00/01) Di. 17.30 –19.00 Uhr; Geckos (Jg. 98/99)Mo.17.00 –18.30 Uhr; Koalas (Jg. 96/97) Mi. 17.00 –18.30 Uhr; Weitere Informationen unter www.bapu.de oder bei Neklen/ Carina Schweneker: Tel. 0178/ 187 16 39

Jugendbands

"Musik ist höhere Offenbarung als alle Weisheit und Philosophie.

Ludwig van Beethoven

Unsere Jugendbands spielen KonfiCamp-Hits genauso wie gecoverte Songs aller Art.



Du spielst ein Instrument oder hast Lust zu singen? Dann bist du bei uns genau richtig. In unseren bunten Gruppen machen wir alle gemeinsam Musik. Zusammen treten wir in Jugendgottesdiensten, bei Stadtteilfesten und beim Adventsbasar in Bergstedt auf.

Vorraussetzung sind Grundkenntnisse an einem Instrument. Wenn Du das erste Mal kommst, melde dich bitte bei Hendrikje an.

Es gibt zwei Probentermine: Montags 18.00 bis 19.00 Uhr, Mittwochs 17.00 bis 19.00 Uhr

Wenn du Zeit und Lust hast, komm doch einfach mal vorbei!

Leitung:

Hendrikje Witt (0151/140 512 80),



UNSERE JUGEND

Jugendkirche mit HolyDays eröffnet

"Ein voller Erfolg!" Da sind sich die Mitglieder des Beirats einig. Der Samstag des Eröffnungswochenendes gehörte der Jugend. Über 50 Jugendliche aus sechs der Träger-gemeinden hatten das Gelände der Thomaskirche bunt hergerichtet. Nachmittags gab es verschiedene Workshops. Um die Jugendkirche insgesamt zu verschönern, tobten sich viele unter Leitung von Janine aus Meiendorf-Oldenfelde kreativ an Kirchentagshockern aus. Alena und José aus Alt-Rahlstedt brachten einige Konfirmandinnen beim HipHop ins Schwitzen. Unkas



und Lenny aus Markuz erklärten Grundlagen des Sprayens und verzierten die Überseecontainer des Konficamps mit Graffitis.

Und mächtig Staub aufgewirbelt hat Julietta aus Sasel beim Specksteinschnitzen.

Für den Abend konnten neun Bands gewonnen werden. Die weiteste Anreise hatten Mighty Day Times aus Buxtehude. Den Auftakt machten Blue Sensation (Mei-Ol), durchkreuzt (Volksdorf) und Example 7 (Jugendkirche). Es herrschte den Tag über ein reges Kommen und Gehen;



vor allem bei den Bands gaben sich die Fans die Klinke in die Hand.

Die Punkbands A-Klasse und FÖ-ÄH zogen ein Publikum an, das sonst selten Kirchen von innen sieht. Am Rande ergaben sich dann auch interessante Gespräche. Ein Punk in den Vierzigern erklärte: "Meine Kumpels verstehen nicht, warum ich noch nicht aus der Kirche ausgetreten bin. Ich geh ja auch nur ganz selten hin. Aber heute kann ich denen sagen: Ich bin weiter dabei und zahle weiter Steuern, damit Kirche auch so etwas machen kann."



UNSERE JUGEND



Am Sonntag folgte dann der seriösere Teil des Wochenendes.

Der Eröffnungsgottesdienst hatte sogar ein Kamerateam NDRs angelockt. Das Gottesdienstteam erklärte anhand von Mk 2 (Heilung eines Ge-

lähmten), warum Jugendkirche dauerhaft eine Baustelle sein muss: Da es immer wieder notwendig ist, der Institution aufs Dach zu steigen und den Zugang zu Jesus auch mal über ungewöhnliche Wege zu erreichen. Propst Hans-Jürgen Buhl, der Diakon Oliver Wildner und Pastor Dino Steinbrink in ihren Dienst einführte, nahm dieses Bild positiv auf und ermutigte die Jugendlichen, ihre persönlichen Wege zu Gott zu suchen und zu verfolgen. Er selbst wünsche sich bei Gottesdienstbesuchen oft auch einen frischeren Wind.

Pastor Dino Steinbrink

Veranstaltungen in der Jugendkirche

Taizé-Andachten, donnerstags um 19.00 Uhr.

> 5. Dezember 2013 19. Dezember 2013

Gottesdienst

"Es beginnt mit einem Schimmer" Heiligabend um 23.00 Uhr. Danach gemütliches Beisammensein

Offener Treff

Mittwochs um 18.00 Uhr

Spendenkonto: Jugendkirche Hamburg-Ost, Konto-Nr. 222 113 000. BLZ 210 602 37

Wecker Baustoffe



Baustoffe von A - Z für Haus und Garten.

Privat und Gewerbe

- Jetzt aktuell: Terrassenreiniger für Grün-Beseitigung
 - Spielsand f
 ür die Sandkiste
 - Alles für den Garten

Beratung und Verkauf:

Rodenbeker Straße 1 · 22395 Hamburg-Bergstedt Tel. 0 40 / 604 00 77 · www.wecker-baustoffe.de Mo. - Fr. 7 - 17 Uhr, Sa. 8 - 12 Uhr



KIRCHENMUSIK



Musik in Bergstedt

Adventskonzert zum 2. Advent

Am Sonntag, 8. Dezember, dem 2. Advent um 18 Uhr führt die Kantorei gemeinsam mit einem Streichorchester, Volkmar Zehner, Orgel, Maria Tsaytler, Harfe, sowie den Gesangssolisten Ilse-Christine Otto, Heide-Rose Bauer, Nicole Dellabona, Stephan Zelck und Konstantin Heintel das Oratorio de Noel von Camille Saint-Saëns auf. Die Leitung hat Corinna Pods.

Camille Saint-Saëns (1835-1921) komponierte das Werk 1858. Es ist zehnteilig und basiert auf der am katholischen Ritus orientierten lateinischen Weihnachtsliturgie. Das lyrisch-expressive Stück zeichnet sich durch zarte Klangfarben und Melodienreichtum aus. Außerdem erklingt die Adventskantate "Nun komm, der Heiden Heiland" BWV 61 von Johann Sebastian Bach.

Karten zu 6,00 bis 16,00 € gibt es ab dem 25.11. im Kaufhaus Hillmer und an der Abendkasse.

Musik an Heiligabend

Im Familiengottesdienst um 14 Uhr führt der Spatzenchor mit Cordula Freudenstein, Klavier und Edda Aldag, Violine, das Weihnachtssingspiel "Der Weihnachtsstern, der weist den Weg" auf. Die Leitung hat Corinna Pods.

Im Familiengottesdienst um 15 Uhr führt die Kurrende der Bergstedter Kinderkantorei das Bergstedter Weihnachtssingspiel unter der Leitung von Corinna Pods auf, auch hier begleitet Cordula Freudenstein am Klavier.

Um 22 Uhr Uhr gibt es einen Gospelgottesdienst mit der Gospelconnection.

Die Feier der Heiligen Christnacht um 23.30 Uhr wird mit weihnachtlicher Chormusik der Kantorei Bergstedt und Tilman Pods, Oboe, gestaltet.

Musik am 1. und 2. Weihnachtstag

Am 1. Weihnachtstag wird der Gottesdienst von Ilse-Christine Otto, Sopran, und Anja-Marie Böttger, Flöte, mit weihnachtlicher Musik von Telemann und Bach begleitet.

Wie schon im letzten Jahr gibt es im Gottesdienst am 2. Weihnachtstag wieder Weihnachtsliederwunschsingen mit Simon Kannenberg, Trompete.

Kammerkonzert

Am Sonnabend, den 22. 2. um 18 Uhr findet ein Kammerkonzert mit der Geigerin Ellina Granovskaya und der Pianistin Jewgenija Skripal statt. Sie musizieren Werke von Bach, Mozart, Grieg, Chopin und Ravel.

Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte für die Musiker wird gebeten.



Jewgenija Skripal erhielt ihre Klavierausbildung in der Lysenko Spezialmusikschule für hochbegabte Kinder und an der Nationalen

Jewgenija Skripal Tschaikowsky-Musikakademie der Ukraine in Kiew. Außerdem

8

KIRCHENMUSIK



studierte sie Musikpädagogik und Musikwissenschaft an der Julius-Maximilians-Universität Würzburg.

Seit 2011 unterrichtet sie an den Musikschulen in Wertheim und in Würzburg, gibt Konzertbegleitung für Instrumentalisten und Sänger und tritt als Solistin auf.



Ellina Granovskaya studierte Violine an dem Musikcollege in Wolgograd (Russland) und an der Hochschule für Musik Würzburg und

Ellina Granovskaya hat Abschlüsse als diplomierte Musikerin, Diplommusiklehrerin und ein Konzertdiplom. In Russland war sie Preisträgerin von mehreren Regionalwettbewerben in Fächern Violine und Theorie. Zurzeit unterrichtet sie privat in Hamburg und tritt in verschiedenen kammermusikalischen Ensembles, Orchestern und als Solistin auf.

Orgelweihe



Nun ist es bald soweit!

Ostersonntag 2014 soll die neue Rohlf-Orgel in einem festlichen Gottesdienst geweiht werden. Ab Anfang März wird die Orgel eingebaut werden. Dann wird es auch Gelegenheit geben, den Orgelbauern bei ihrer Arbeit ein wenig über die Schulter zu schauen. Während der Gemeindereise Ende Januar werden wir schon einmal Gelegenheit haben, in der Orgelbauwerkstatt im Schwarzwald den Rohbau in Augenschein zu nehmen.

Orgelspendenbarometer

350.000 € ist unser Ziel Stand am 31.12.2013 274.207,- €

Unser Spendenkonto: Freundeskreis der

Ev.-Luth. Kirche in Bergstedt e.V.

Hamburger Sparkasse, Kto.: 10 58 21 27 11, BLZ: 200 505 50



KIRCHENMUSIK



Musik in Volksdorf in der Kirche am Rockenhof

Weihnachts-Oratorium

Samstag, 7. Dezember, 20 Uhr Johann Sebastian Bach: Weihnachts-Oratorium, Kantaten 1–3 Merle Gröning, Sopran, Stephanie Klein, Alt, Stephan Zelck, Tenor, Wolfgang Treutler, Bass, Ahrensburger Kammerorchester, Walddörfer Kantorei

Leitung: Christoph Schönherr Eintritt: € 10,- bis € 25,-

Adventskonzert Volksdorf 3. Advent

Am 3. Advent, dem 15. Dezember, findet um 18 Uhr in der Kirche am Rockenhof das diesjährige Adventskonzert der evangelischlutherischen Kirchengemeinde Volksdorf statt. Die Kinderkantoreien Bergstedt und Volksdorf sowie die Jugendkantorei Volksdorf werden unter der Leitung von Corinna Pods die Ceremony of Carols von Benjamin Britten, dessen 100. Geburtstag in diesem Jahr begangen wird, zur Aufführung bringen. Begleitet werden sie von Maria Tsaytler, Harfe.

Wolcum Yole! – Willkommen, Weihnachtmit diesem Text eines anonymen Verfassers aus dem 14. Jahrhundert – beginnt das erste Chorstück aus Benjamin Brittens Zyklus "A Ceremony of Carols". Bei einem Aufenthalt in "Nova Scotia" 1942 fanden Britten bei einem Buchhändler einen Gedichtband mit dem Titel "The English Galaxy of Shorter Poems". Während der anschließenden Rückfahrt von Amerika nach Europa komponierte er auf hoher See die erste Fassung seiner Folge von weihnachtlichen Gesängen auf einige, sehr alte (14. – 16. Jahrhundert), Texte aus dieser Sammlung.

Gesetzt für dreistimmigen Frauen- oder Kinderchor und nur durch Harfe begleitet, entstehen ganz eigene, innige Klangfarben. So wird der Heiland willkommen geheißen: Mit zarten, zerbrechlichen Klängen, genauso, wie der Heiland als kleines, zerbrechliches Kind zu den Menschen kommt. Maria kommt mit innigen Schlafliedern zu Wort, wird aber auch als makellose Himmelskönigin besungen.

Im zweiten Teil des Konzertes erklingen das Magnificat und die Choralkantate "Vom Himmel hoch" von Felix Mendelssohn Bartholdy. Es musizieren die Kantorei am Rockenhof sowie das auf sinfonische Besetzung erweiterte Kirchenorchester Volksdorf. Als Gesangssolisten wirken Hanna Zumsande (Sopran) und Samuel Hasselhorn (Bass) mit. Die Leitung hat Timo Rinke.

Karten sind erhältlich bei der Buchhandlung von Behr, Im Alten Dorfe, und im Kirchenbüro am Rockenhof, Tel. 603 11 96. Restkarten gibt es an der Abendkasse.

Kantatengottesdienst am 1. Weihnachtstag, 25. Dezember, 11 Uhr

Johann Sebastian Bach: Weihnachts-Oratorium, Kantate Nr. 5 Mechthild Weber, Sopran, Heide-Rose





KIRCHENMUSIK



Bauer, Alt, Mirko Ludwig, Tenor, Sönke Tams Freier, Bass, Kirchenorchester Volksdorf und Gäste, Posaunenchor Volksdorf, Kantorei am Rockenhof Leitung: Sabine Kraetzschmer und Timo Rinke

Musik im Gottesdienst am 2. Weihnachtstag, 26. Dezember, 11 Uhr

Vincent Lübeck: Willkommen, süßer Bräutigam Jugendkantorei Volksdorf, Instrumentalensemble Leitung: Timo Rinke



Orgelkonzert am Sonntag, 26. Januar 2014, 18 Uhr

Werke von C. P. E. Bach, J. S. Bach und Max Reger Timo Rinke, Orgel Eintritt: € 8, – / 5, – (erm.) 17.30 Uhr Einführung auf der Orgelempore

Bachkantate zum Mitsingen am Sonntag, 2. Februar, 9.30 Uhr Iohann Sebastian Bach:

Kantate BWV 125 "Mit Fried und Freud ich fahr dahin" Kerstin Stöcker, Alt, Stephan Zelck, Tenor, N.N., Bass

Wochenendchor "Bach-Kantate zum Mitsingen", Kirchenorchester Volksdorf und Gäste

Leitung: Timo Rinke

Orgelkonzert am

Sonntag, 23. Februar 2014, 18 Uhr

Werke von C. P. E. Bach u.a. Alexander Annegarn, Orgel Eintritt: € 8 ,– / 5,– (erm.) 17.30 Uhr Einführung auf der Orgelempore

STIMM- ENT- WICKLUNG

Seit Sommer 2005 gebe ich im Gemeindehaus der

schönen Bergstedter Kirche in einem freundlichen Raum Einzelunterricht.



Ich freue mich besonders auf Menschen....:
die schon lange den Wunsch haben zu singen
die ihre Stimme besser kennen Iernen möchten
die alte Hemmungen überwinden wollen
die unverstellt, aus vollem Herzen singen Iernen wollen
die sich ein kleines Repertoire einfacher, gehaltvoller Gesänge
erwerben wollen, die sie im Alltag begleiten.

Zur Zeit gebe ich am Dienstag Einzelunterricht. Notenkenntnisse sind willkommen aber nicht erforderlich.

Alle weiteren Fragen beantworte ich gerne am Telefon 040 – 420 50 90 (einfach auf Band sprechen, ich rufe dann zurück)

Stefan Heimers



WICKLUNG

AMTSHANDLUNGEN



Taufen: Jacob Valentin Schmidt Lilly Katharina Reimers Kenai Juma Pascal Bonke Charlotte Elisabeth Becker Stine Kahrens Leonie Kahrens

Bendix Kahrens

Mathilda Danke Sebastian Minoru Haese Felix Dittrich Sophia Boemanns Valentina Boemanns Hugo Sass Lea Konzelmann

Mats Wiegand Claus Wordtmann Iulius Camillo Schaake Elisa Marlene Blenkers Michael Elias Jonathan Tockhorn Pete-Anthony Kallnau Lousianna Kallnau Emma von Hörsten

Trauungen:



Florian Schramm und Carolin Schramm, geb. Dorff Bernhardt Schmidt und Gesa Kristin Freifrau von Freiberg Christopher Kehr und Viviane Kehr, geb. Vohs Hans Rudolf Knoth und Silja Knoth, geb. Knöchel Jan Konzelmann und Ann-Kathrin Konzelmann, geb. Jenssen Thomas Jaß und Ulrike Jaß, geb. Greiff Jens Imo Jacobsen und Nicole Jacobsen, geb. Schubert Markus Wieding und Natasa Wieding, geb. Rasulic Joachim Wustrau und Antje Bölts-Wustrau, geb. Bölts Felix Blieffert und Jana Pregartbauer Julien Dominique Nägele und Sonia Karolina Nägele Andreas Bartels und Verena Bartels-de Vries, geb. Schellhamer Nima Momeni und Alexandra Momeni, geb. Jessen Karim Mortazavi und Lena-Marie Mortazavi, geb. Backhaus Johannes Paulitschek und Kim Nadine Paulitschek, geb. Zelck Harald Vogt und Regine Wittig, geb. Zanke Christian Kampmeyer und Katja Kampmeyer, geb. Torotschkowa Bjorn Rinas und Jasmin Rinas, geb. Caumanns Andreas Bernd Kominek und Lena Kominek, geb. Hoepner Thorsten Stubbe und Janina Stubbe, geb. Bock Oliver Hauck und Silke Hauck, geb. Gabriel Sascha Portz und Sonja Portz, geb. Rothenberger Dennis Locknitz, geb. Bäker und Daniela Georgina Locknitz Oliver Betzel und Sandra Betzel, geb. Thomes Robert Dräger und Andrea Merle Dräger geb. Winkler Björn Liemen und Julia Liemen, geb. Kowalke

Bestattungen:



Danie I ausahman ash Humaimasa	70 I
Dorit Leuschner, geb. Hunsinger	79 J.
Harald Max Eddelbüttel	85 J.
Irmgard Wöhler, geb. Mielau	100 J.
Gerhard Euler	77 J.
Martha Thörner, geb. Struckmann	93 J.
Helene Bröhan, geb. Scholz	102 J.
Ruth Richter, geb. Markwald	85 J.
Anneliese Cieslik, geb. Köhler	90 J.
C	



Der Mensch geht, aber er läßt uns seine Liebe, seine Heiterkeit, seinen Ernst, seine Weisheit, er läßt uns seinen Geist zurück. Mit diesem lebt er unter den Seinen weiter.

Helfend und tröstend.



BEERDIGUNGSINSTITUT Bernhard Han & Sohn "St. Anschar von 1880"

Saseler Damm 31 22395 Hamburg Tel.: 040-600 18 20

Fax: 040-600 18 299

Wandsbeker Chaussee 31 22089 Hamburg Tel.: 040-25 41 51 61 Fax: 040-25 41 51 99

www.han-bestatter.de

info@han-bestatter.de

Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen Bestattungsvorsorge-Verträge und Versicherungen

Nutzen Sie die Möglichkeit eines persönlichen Informationsgespräches in unseren Besprechungsräumen, rufen Sie uns an oder senden Sie uns eine E-Mail.

Mitglied / Partner von:











Familienfeiern, Geburtstage, Hochzeiten, Veranstaltungen und Seminare. Wir vermieten Ihnen unseren atmosphärisch einmaligen Gemeinschaftsraum, ca. 100 m2, in Hamburg-Bergstedt. Foyer und Küche an Wochenenden verfügbar.







Informationen bei ZusammenLeben GmbH Tel. 040-604 00 36 kontakt@zl-hamburg.de www.zl-hamburg.de



Bergstedter Markt 1 • D-22395 Hamburg 040 - 601 06 80

040 - 601 06 88 Fax

info@biotop-hamburg.de

www.biotop-hamburg.de

- Gartengestaltung - Teichbau - Naturspielplätze - Baumpflege -

GRUPPEN UND TERMINE

Frauenkreis I

Ansprechpartnerin: Elke Külper, Tel. 604 95 65 1. Mittwoch im Monat um 14.30 Uhr im Gemeindehaus

Frauenkreis II

Ansprechpartnerin: Annegrit Zell, Tel. 604 07 32 1. Montag im Monat um 15.30 Uhr im Gemeindehaus

Töpferkreis

Ansprechpartnerin: Gertraude Harms, Tel. 604 99 64 Dienstag 10.00 bis 12.00 Uhr im Langen Saal des Gemeindehauses

Bastelkreis

Ansprechpartnerin: Ute Roitzsch, Tel. 604 88 08 Mittwoch um 19.00 Uhr im Pastorat Bergstedter Kirchenstr. 7

Eltern-Kind-Gruppe

Ansprechpartner: Familie Tockhorn

Familie Tockhorn, Tel. 64 86 28 34 Dienstag 9.00 bis 10.30 Uhr im Obergeschoss des Gemeindehauses

Kinder im Gottesdienst

Ansprechpartnerinnen: Melanie Ochs, Tel. 37 08 88 55 Ute Tockhorn, Tel. 64 86 28 34 Sonntag 10.00 Uhr

Diakonischer Kreis

Ansprechpartnerin: Ute Roitzsch, Tel. 604 88 08 Geburtstagsbesuche, Geburtstagsnachmittage

DRK Gymnastik

Ansprechpartnerin: Frau Gross, Tel. 604 75 23 Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr

Yogagruppe

Ansprechpartnerin: Frau Franke, Tel. 601 87 89 Dienstag 19.30 bis 21.00 Uhr und Mittwoch 9.00 bis 10.30 Uhr

Kammerorchester

Donnerstag 18.30 bis 20.00 Uhr alle 14 Tage

Skatgruppe

Ansprechpartner: Alfred Meyer, Tel. 601 57 32 Jeden 3. Mittwoch im Monat 19.00 Uhr

Nähgruppe

"Zusammennähen - zusammen nähen" Ansprechpartnerin: Alke Kelling, Tel. 604 02 07 Termine nach Absprache

KIRCHENMUSIK

Ansprechpartnerin: Kantorin + Organistin Corinna Pods, Tel. 51 31 06 42

Kantorei:

Donnerstag, 20.00 bis 22.00 Uhr

Gospelchor "Gospel Connection"

Mittwoch 20.00 bis 21.30 Uhr

Kinderkantorei:

Spatzenchor Freitag 15.00 bis 15.45 Uhr

Kindergarten u. 1. Klasse

Kurrende 1 Freitag 15.55 bis 16.40 Uhr

2. und 3. Klasse

Kurrende 2 Freitag 16.45 bis 17.30 Uhr

ab 4. Klasse

Flöten mit Kindern

Ansprechpartnerin: Dagmar Balke, Tel. 604 79 00

Dienstag 14.30 bis 18.00 Uhr Donnerstag 14.30 bis 18.00 Uhr

Bergstedter Orchester

Ansprechpartnerin: Hendrikje Witt Tel. 0151/ 140 512 80 Montag ab 19.00 Uhr

Anonyme Alkoholiker (AA) in Ammersbek

Meeting: Montags von 20.00 bis 21.30 Uhr im Gemeindezentrum Hoisbüttel, An der Lottbek 22 Telefon der Hamburger Kontaktstelle: 040/ 192 95

Kennen Sie den Marktwert Ihres Hauses ? Ingenieurbüro für Immobilien

IFENNER

Dipl. Ing. Hans-Ulrich Fenner Hamburg / Ammersbek Telefon: 040/605 507 27

Wir ermitteln für Sie den Marktwert Ihres Hauses. Wir beraten Sie in allen Belangen eines geplanten Verkaufes und sorgen für eine reibungslose und professionelle Abwicklung.

Harmann Wandt's Klampnarat und Installation a.K.

Bäder O Gasheizungen O Dacharbeiten Neuanlagen O Reparatur O Wartung



☎ (040) 604 91 80 Fax (040) 604 91 06

Email: info@Wendts-Klempnerei.de

Bergstedter Chaussee 119 • 22395 Hamburg www.Wendts-Klempnerei.de



Bestattungen in Bergstedt

Claus-Dieter Wulf Fachgeprüfter Bestatter

Individuelle Durchführungen

aller Bestattungen in ganz. Hamburg und Umgebung



Bergstedter Chaussee 189 22395 Hamburg

Telefon 604 42 443

Kfz-Meisterbetrieb

TÜV-Abnahme, AU für Kat. und Dieselfahrzeuge, Beseitigung u. Abwicklung von Unfallschäden, Richtbankarbeiten Instandsetzung u. Wartung aller Fabrikate.

> Bergstedter Chaussee 214 • 22395 Hamburg Tel. 040/604 98 44 • Fax 040/604 00 39

ADRESSEN UND IMPRESSUM

Kirchenbüro:

Clarita Ledwon: Mo., Di., Fr. von 9 bis 11 Uhr - Mittwoch geschlossen – Do. von 16 bis 17.30 Uhr

Tel. 604 91 56, Fax 604 92 56, Bergstedter Kirchenstraße 7, 22395 Hamburg

e-mail: info@kirchebergstedt.de / www.kirchebergstedt.de

Kirchenkasse: Horst Lang, Gudrun Kluge; Kassenstunden Mo. von 9 bis 11 Uhr

Tel. 604 91 66, Fax 604 92 56

Konto: Haspa (BLZ 200 505 50) 1058/243930

Pastoren: Richard Tockhorn, Kirchengemeinde Bergstedt

Volksdorfer Damm 268 a, 22395 Hamburg

Tel. 67 10 39 42 (Büro), 64 86 28 34 (Pastorat), e-mail: pastor.tockhorn@kirchebergstedt.de

Ralf Weisswange, Kirchengemeinde Hoisbüttel,

An der Lottbek 28 a, 22949 Ammersbek, Tel. 605 07 58,

Projektpastorin:

"Diakonische Gemeinwesenarbeit": Kirsten Möller-Barbek,

Rockenhof 1, 22359 Hamburg,

Tel.: 519 000 832, e-mail: k.moeller-barbek@kirche-hamburg-ost.de

Kirchenmusik: Kantorin u. Organistin Corinna Pods,

Tel. 51 31 06 42, e-mail: c.pods@web.de

Kindergarten:

Bärbel Bolzendahl, Volksdorfer Damm 268, 22395 Hamburg,

Tel. 604 67 37, Fax: 69 46 44 26, e-mail: ev.kita-volksdorferdamm268@kikos.net

Jugend- & Konfirmandenarbeit in der Region:

Jugendbüro: Marion Komm, Sorenremen 16, 22359 Hamburg Tel. 603 76 41, e-mail: regionjugend@kirche-in-volksdorf.de

Freundeskreis der Ev.-Luth. Kirche in Bergstedt e.V.

Udo Harms, Rügelsbarg 59 b, 22395 Hamburg Konto: Haspa (BLZ 200 505 50) 1058/212 711

Förderkreis der Kirchenmusik in Bergstedt e.V.

Konto: Haspa (BLZ 200 505 50) 1058 210400

Förderverein des Ev. Kindergarten Bergstedt e.V.

Konto: Haspa (BLZ 200 505 50) 1058 213289

Impressum: Gemeindebrief der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bergstedt,

Bergstedter Kirchenstraße 7, 22395 Hamburg

Redaktion: Richard Tockhorn, Maud Mundschenk, Alke Kelling, Bernd Moje

Titelfoto: Anke Grot

Anzeigen: Richard Tockhorn

Produktion: bistram production, Alexandra Bistram, Tel. 040 – 22 69 37 38 Auflage 5.000 Exemplare. Der nächste Gemeindebrief soll am 20.02.14 erscheinen.

Redaktionsschluss ist der 07.01.2014



Gas- und Ölfeuerung
Klima und Solar
Brennwerttechnik
Wartung und Reparatur
Planung und Ausführung
Neubau und Sanierung
24-stündiger Notdienst

Bergstedter Chaussee 232 · 22395 Hamburg Telefon 040 636460-3 · Fax 040 636460-50 Stördienst 040 5235105

www.weitenauer.com



KLETA GMBH • BERGSTEDTER ALTE LANDSTRASSE 16 • 22395 HAMBURG
TEL. 040 - 644 210 90 • FAX 040 - 644 210 929 • www.kleta.net

Ein freundliches und kompetentes Team erwartet Sie hier.

Mit folgenden Leistungen möchten wir uns Ihnen empfehlen:

- · private Wohnhäuser
- barrierefreies Bauen / Mehrgenerationenhäuser
- Schulbauten
- · Kindertagesstätten / Krippen
- · Gewerbe- und Verwaltungsbau
- · Bauen im Bestand
- Wärmeschutzsanierungen
- Bauberatung

Schauen Sie gerne mal rein!



Brunch am letzten Sonntag im Monat von 11.00 bis 14.00 Uhr Kaffee, Tee und

Mehr als Sie

Orangensaft inkl. 15,90 €

Mittagstisch

Mo. - Fr. 11.30 - 15.00 Uhr

Suppe od. Salat inkl. ab 6,90 €

BERGSTEDT SPELSEWIRTSCHAFT

Deutsche bürgerliche Küche Wechselnde Wochenkarte mit saisonalen und regionalen Gerichten

Geöffnet

Montag von 11.30 - 15.00 Uhr abends nach Vereinbarung Dienstag bis Sonntag durchgehend von 11.30 - 22.00 Uhr

Bergstedter Chaussee 128 • 22395 Hamburg Tel. 040 - 604 491 00 • www.landhaus-bergstedt.de